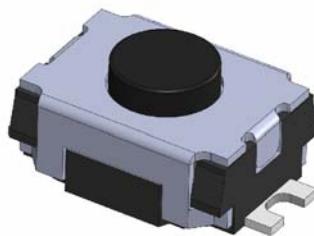


承 認 書

APPROVE SHEET



敬請承認如下之形式規格書：

客 戶 名 稱

CUSTOMER: _____

貴公司製品名

本公司製品名： 輕觸開關

CUSTOMER PN:_____

PRODUCT PN: TACT SWITCH

貴公司規格

本公司規格：

APPROVAL DAT: _____

PRODUCT CODE: EL-3401Y

客戶料號：

本公司規格書編號：

CUSTOMER NO.: _____

PRODUCT DRAWING NO.: _____

新品承認
NEW APPROVE

APPROVAL
批 准

規格變更再承認
CHANGE CODE APPROVE
AGAIN



材料變更再承認
CHANGE MATERIAL APPROVE
AGAIN

DATE:

CHECK
審 查DESIGN
設 計

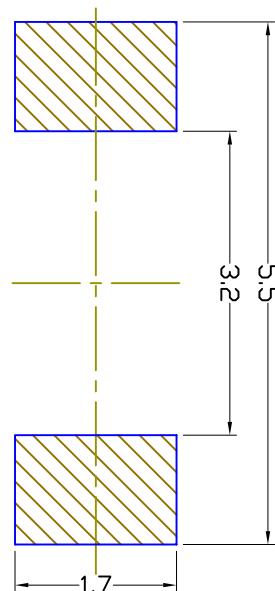
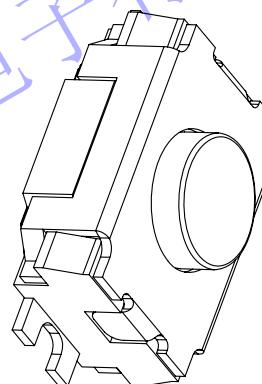
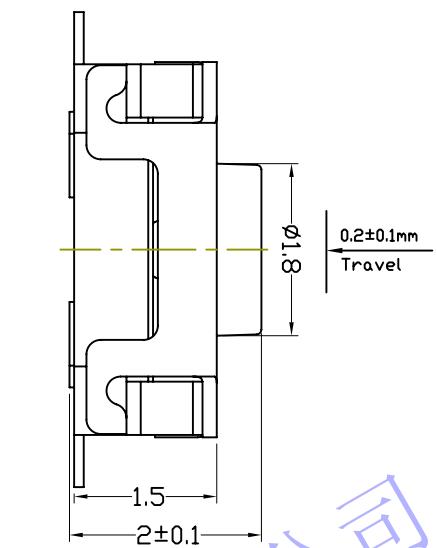
貴公司承認欄

APPROVAL SIGNATURES

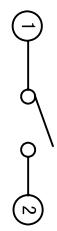
請於____年____月____日前承認返回
PLEASE RETURN TO ADMIT XUNIANRUI

日期 DATE: _____

P. C. B MOUNTING PATTERN DIMENSION
the following soldering are recommended
for reflow soldering

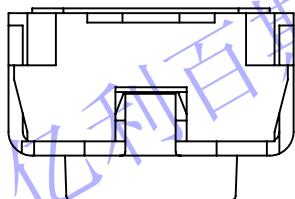
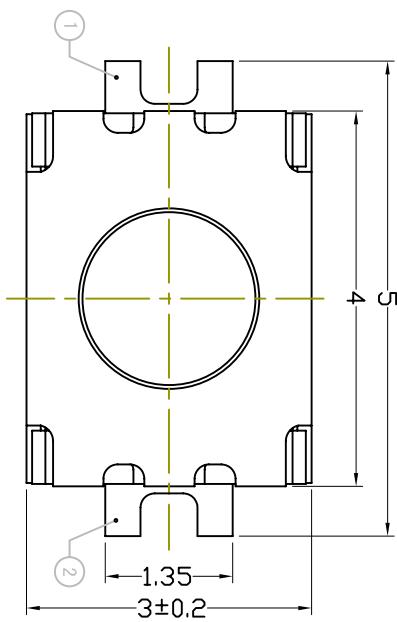


CIRCUIT DIAGRAM



技术参数

NO	项 目	参 数
1	额定电流	50mA 12V DC
2	接触电阻	100mΩ
3	按 力	160、260±50gf
4	行 程	0.2±0.1mm
5	绝缘电阻	100MΩ
6	抗电强度	250V 50Hz 1Min
7	寿 命	100,000 cyc



旧底图总号

底图总号

签 字

日 期

更改文件号	标记	日期	变 更 内 容	担 当	审 核	批 准	角 度	批 准
-------	----	----	---------	-----	-----	-----	-----	-----

未注公差 30<L ≤ 30 ±0.30

轻触开关
TACT SWITCH

10<L≤30 ±0.20

产品名称
EL-3401Y

5<L≤10 ±0.15 设计 20110515

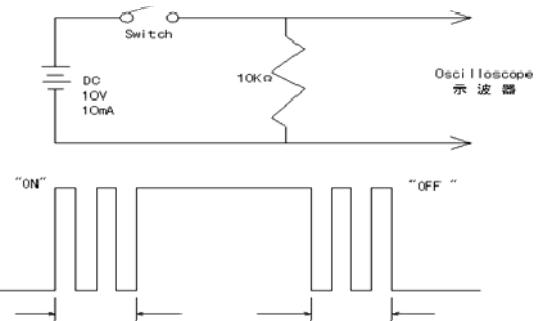
产品型号
EL-3401Y

L≤5 ±0.10 审核

设计者
审核者

变更内容

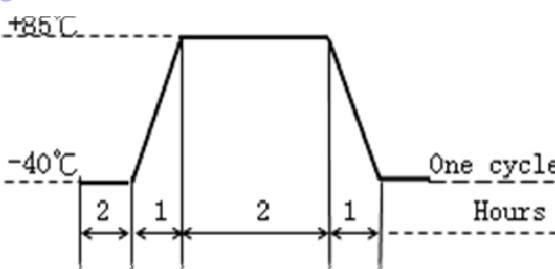
日期

1. General specification 基本事项			
1.1 Switch action 开关种类: Tact Switch 轻触开关			
1.2 Switch rating 最大额定值: DC 12V, 50mA			
1.3 Operation temperature range 使用温度试验范围: -20°C~+70°C			
1.4 Preservative temperature range 保存温度范围: -40°C~+85°C			
1.5 Appearance and dimensions : See outside drawing page 外形尺寸: 见外形尺寸图			
1.6 Standard condition :Unless otherwise specified ,the test and measurements shall be carried out as follows :试验、测定状态			
Ambient temperature 温度: 5~35°C			
Relative humidity 相对湿度: 45~85%			
Air pressure 气压: 86~106kPa (860~1060mbar)			
However , if doubt arises on the decision based on the measured Values under the above-mentioned conditions , the following conditions be employed: 但是在对判定产生疑义时, 按下述状态实施:			
Ambient temperature 温度: 20±2°C			
Relative humidity 相对湿度: 65±5%			
Air pressure 气压: 86~106kPa (860~1060mbar)			
2. Performance 性能			
2.1 Electrical characteristics 电气性能			
Item 项目	Test condition 测试条件	Performance 规格	
2.1.1 Contact Resistance 接触电阻	Push force: (Operation force)X2。 测定时的负荷: 操作方向动作力基准值的 2 倍 Measurement tool: Contact resistance meter 测定器: 微电流接触电阻计 (1kHz,20mV,5~50mA)	100mΩ max. 100 毫歐以下。	
2.1.2 Insulation Resistance 绝缘电阻	DC 250V(Between terminals) frame for 1 minute. 不相接的两端子间、端子与塑胶间施加 DC250V 电压, 持续 1 分钟测量	100MΩ min. 100 兆歐以上。	
2.1.3 Withstand Voltage 耐电压	AC 250V (Between terminals) frame for 1 minute. 不相接的两端子间、端子与塑胶间施加 AC250V 电压, 持续 1 分钟测量	No insulation destruction 无绝缘破坏	
2.1.4 Bouncing 触点抖动	Operation speed:3~4times/s 操作速度: 每秒 3~4 次	ON: 3ms max 以下 OFF: 8ms max 以下	
			
乐清市领先电子有限公司	WRITTEN BY	CHECKED BY	APPROVED BY
	吕斌武	黄罗成	陈庆邦

2.2 Mechanical Characteristics 机械性能

Item 项目	Test condition 测试条件	Performance 规 格						
2.2.1 Operations Force 动作力	<p>Push by recommended operating condition. 测量时在开关的顶端的面中央、按开关动作方向均匀施加静负荷。</p> <p style="text-align: center;"> </p>	<p>Push force 按压力 1.57、$2.57 \pm 0.5\text{N}$ (160、260 ± 50gf)</p> <p>Return force 回弹力 0.5N (50gf 最小)</p>						
2.2.2 Travel to closure 运作行程	<p>Push by recommended operating condition $F=(\text{Operation force}) \times 2$ 在开关的顶端的面中央沿开关动作方向施加2倍操作力测量行程，测量仪器的顶端应平。</p>	0.2 ± 0.1mm						
2.2.3 Push strength 按压强度	<p>30N (3Kgf) for 1 minute 在开关驱动器件顶端中央，在按压力方向加30N (3Kgf) 压力，作用60秒。</p>	No damage(Electrical and mechanical) 无异常（电气、机械性能）						
2.2.4 Vibration test 耐振性	<p>1) Amplitude 全振幅: 1.5mm 2) Sweep rate: 10-55-10Hz for 1 minute 扫描速度: 10-55-10Hz 1分钟 3) Sweep method: Logarithmic frequency sweep rate 扫描方式: 对数频率扫描速度 4) Vibration direction : X、Y、Z (3 directions) 振动方向: X、Y、Z (3 方向) 5) Time: Each direction 2 hours (Total 6 hours) 时间: 每个方向2个小时(共6小时)</p>	No.2.1 and 2.2.1 to 2.2.2 shall be satisfied 满足 2.1 项和 2.2.1 至 2.2.2 项。						
2.2.5 Soldering heat test 耐焊接热	<p>Soldering area: $t/2$ of P.W.B thickness (P.C.B:T=1.6mm) 焊接面积: 印刷基板的1/2厚度处 Soldering temperature: $260 \pm 5^\circ\text{C}$ 焊接温度: $260 \pm 5^\circ\text{C}$ Soldering time: $3 \pm 0.5\text{sec}$ 焊接时间: 3 ± 0.5 秒</p>	No damage (Electrical and mechanical) 无异常（电气、机械性能）						
2.2.6 Solderability 可焊性	<p>After sprayed flux 涂上助焊剂后 temperature: $245 \pm 5^\circ\text{C}$ 温度: $245 \pm 5^\circ\text{C}$ Soldering time: $3 \pm 0.5\text{sec}$ 焊接时间: 3 ± 0.5 秒</p>	<p>90% or more of surface area of the portion immersed in solder shall be covered by new solder 90% 或更多的浸焊面积能被焊锡覆盖</p>						
乐清市领先电子有限公司		<table border="1"> <tr> <td>WRITTEN BY</td> <td>CHECKED BY</td> <td>APPROVED BY</td> </tr> <tr> <td>吕斌武</td> <td>黄罗成</td> <td>陈庆邦</td> </tr> </table>	WRITTEN BY	CHECKED BY	APPROVED BY	吕斌武	黄罗成	陈庆邦
WRITTEN BY	CHECKED BY	APPROVED BY						
吕斌武	黄罗成	陈庆邦						

2.3 Climatic characteristics 耐候性能

Item 项目		Test condition 测试条件	Performance 规 格
2.3.1	Cold test 耐寒性	1) Temperature: $-40 \pm 2^\circ\text{C}$ 温度: $-40 \pm 2^\circ\text{C}$ 2) Duration of test: 96h 持续时间: 96 小时 3) Take off a drop water 去掉水珠 4) Standard conditions after test: 1h 试验后的放置条件: 1 小时	Contact resistance : $200\text{m}\Omega$ max 接触电阻: $200\text{ m}\Omega$ 以下 Insulation resistance: $100\text{M}\Omega$ min 绝缘电阻: DC. 100V, 大于 $100\text{M}\Omega$ Withstand voltage :No. destruction. 耐电压: 无绝缘破坏。 No. 2.2.1 to 2.2.2 shall be satisfied 满足 2.2.1 到 2.2.2 项。
2.3.2	Heat test 耐热性	1) Temperature: $80 \pm 2^\circ\text{C}$ 温度: $80 \pm 2^\circ\text{C}$ 2) Duration of test: 96h 持续时间: 96 小时 3) Standard conditions after test: 1h 试验后的放置条件: 1 小时	Contact resistance : $200\text{m}\Omega$ max 接触电阻: $200\text{ m}\Omega$ 以下 Insulation resistance: $100\text{M}\Omega$ min 绝缘电阻: DC. 100V, 大于 $100\text{M}\Omega$ Withstand voltage :No. destruction. 耐电压: 无绝缘破坏。 No. 2.2.1 to 2.2.2 shall be satisfied 满足 2.2.1 到 2.2.2 项。
2.3.3	TEMPERATURE CYCLIG TEST 温度交变试验	According to following figure, after 5cycles, test after keeping in normal condition for 30min. 如图示环境中，循环 5 次后，放置在正常环境中，1 小时后进行测量。 	Contact resistance : $200\text{m}\Omega$ max 接触电阻: $200\text{ m}\Omega$ 以下 Insulation resistance: $100\text{M}\Omega$ min 绝缘电阻: DC. 100V, 大于 $100\text{M}\Omega$ Withstand voltage :No. destruction. 耐电压: 无绝缘破坏。 No. 2.2.1 to 2.2.2 shall be satisfied 满足 2.2.1 到 2.2.2 项
2.3.4	Humidity test 耐湿性	1) Temperature: $60 \pm 2^\circ\text{C}$ 温度: $60 \pm 2^\circ\text{C}$ 2) Relative humidity: 90~95% 相对湿度: 90~95% 3) Duration of test: 96h 持续时间: 96 小时 4) Take off a drop water 去掉水珠 5) Standard conditions after test: 1h 试验后的放置条件: 1 小时	Contact resistance : $200\text{m}\Omega$ max 接触电阻: $200\text{ m}\Omega$ 以下 Insulation resistance: $100\text{M}\Omega$ min 绝缘电阻: DC. 100V, 大于 $100\text{M}\Omega$ Withstand voltage :No. destruction. 耐电压: 无绝缘破坏。 No. 2.2.1 to 2.2.2 shall be satisfied 满足 2.2.1 到 2.2.2 项
乐清市领先电子有限公司		WRITTEN BY	CHECKED BY
吕斌武		黄罗成	陈庆邦

Item 项 目		Test condition 测试条件	Performance 规 格
2.3.5	Endurance (switching) action 耐久特性(开关寿命)	<p>1) Operation speed: 1time/s 动作速度: 1 次/秒</p> <p>2) Push force: Maximum value of operation force 按力: 动作力规格值的上限</p> <p>3) Operation number: 100, 000 times 动作次数: 100, 000 次</p>	<p>Contact resistance : 200mΩ max 接触电阻: 200 mΩ 以下</p> <p>Bouncing : 10 ms max 触点抖动: 10 毫秒以下</p> <p>Insulation resistance: 100MΩ min 绝缘电阻: DC. 100V, 大于 100MΩ</p> <p>Withstand voltage :No. destruction. 耐电压: 无绝缘破坏。</p> <p>Variations rate of operation force shall be within ±30% to the value before testing 动作力的变化范围在初始值的±30% 以内</p> <p>2.2.2 shall be satisfied 满足 2.2.2 项</p>
.2.3.6	Withstand H2S 耐 H2S	<p>1) Density: 3±1ppm 浓度: 3±1ppm</p> <p>1) Temperature: 40±2°C 温度: 40±2°C</p> <p>2) Relative humidity: 90~95% 相对湿度: 90~95%</p> <p>3) Duration of test: 12h 持续时间: 12 小时</p> <p>4) Standard conditions after test: 1h 试验后的放置条件: 1 小时</p>	<p>Contact resistance : 200mΩ max 接触电阻: 200 mΩ 以下</p> <p>Insulation resistance: 100MΩ min 绝缘电阻: DC. 100V, 大于 100MΩ</p> <p>Withstand voltage :No. destruction. 耐电压: 无绝缘破坏。</p> <p>No. 2.2.1 to 2.2.2 shall be satisfied 满足 2.2.1 到 2.2.2 项</p>
2.3.7	Salt mist 雾实验	<p>At 5% NaCl liquor for 24 hours depend on 35°C, after washing ,keep in normal condition. 5% 的 NaCl 溶液, PH 值: 6.5~7.2, 在 35°C 的条件下喷雾。铜材 24 小时, 铁材 8 小时。用清水洗干净后并在室温下晾干</p>	<p>No remarkable corrosion shall be recognized in metal part. 在金属件上没有腐蚀斑点。</p>
2.3.8	Shock 耐冲击性	<p>Peak acceleration: 500m/S² 冲击加速度: 500m/S²</p> <p>脉冲持续时间 11ms</p> <p>Test time-6direction, each 3 times total 18 times 测试次数-6 个方向, 各 3 次共计 18 次</p>	<p>Contact resistance : 200mΩ max 接触电阻: 200 mΩ 以下</p> <p>Insulation resistance: 100MΩ min 绝缘电阻: DC. 100V, 大于 100MΩ</p> <p>Withstand voltage :No. destruction. 耐电压: 无绝缘破坏。</p> <p>No. 2.2.1 to 2.2.2 shall be satisfied 满足 2.2.1 到 2.2.2 项</p>
乐清市领先电子有限公司		WRITTEN BY 吕斌武	CHECKED BY 黄罗成
			APPROVED BY 陈庆邦

3. Precaution 注意事项

3.1 Soldering condition 浸焊条件

Item 项目	Condition 测试条件
Preheat temperature 预热温度	110°Cmax (Embilomental temperature of soldering surface of P.C.B) 110°C 以下 (印刷基板焊锡周围的温度)
Preheat time 预热时间	60 sec, max 60 秒以内
Area of flux 助焊剂面积	1/2 max of P.C.B. thickness 印刷基板厚度的 1/2 以内
Temperature of solder 焊锡温度	260±5°C max 260±5°C 以下
Times of immersion 浸焊时间	Within 5 sec 5 秒以内
Soldering number 浸焊次数	Within 2 times (But should bring down heat of the first soldering) 2 次以内 (但应把第一次焊锡的温度降下来)
Printed wiring board 印刷基板	Single sided copper- clad laminates 单面铜箔

- 1) After switches were soldered, please be careful not to clean switches with solvent
开关浸焊后，注意不要用溶剂清洗。
- 2) In the case of using soldering iron, soldering conditions shall be 280°C max and 3 sec max.
在使用铬铁的情况下，焊锡温度应在 280°C 以下、3 秒以内。
- 3) Right after switches were soldered; please be careful not to load on the knobs of switches.
浸焊后，注意不要在手柄顶部施加负荷。

3.2 Design instructions (设计中应注意事项)

- 1) Follow recommended P.C.B. piercing plan in the outside drawing page.
印刷基板的安装孔尺寸参见产品图

3.3 Note (注意点)

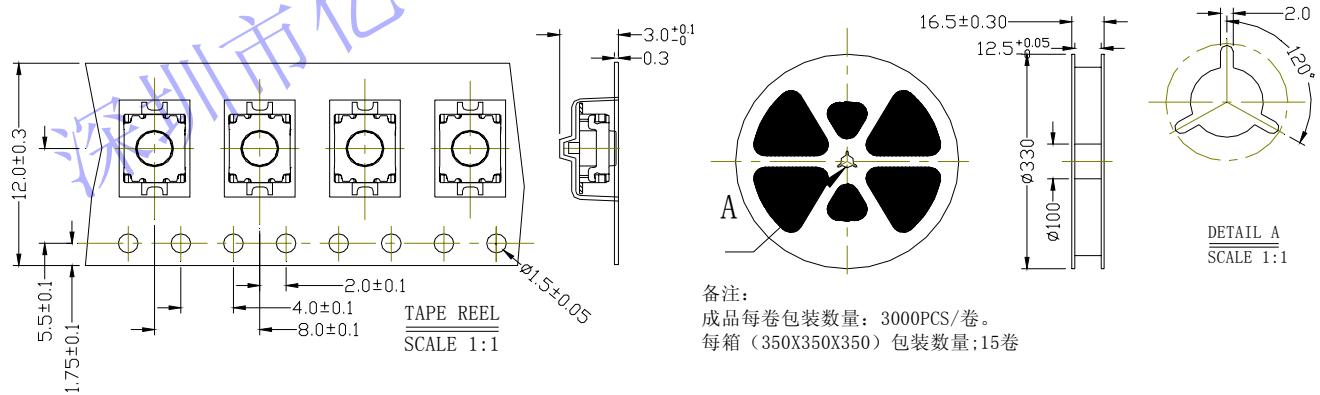
- 1) Please be cautious not to give excessive static load or shock to switches.
注意不要施加超过负荷的压力或晃动开关。
- 2) Please be careful not to pile up P.C.B. after switches were soldered.
开关焊接以后，印刷基板注意不要叠放。
- 3) Preservation under high temperature and high humidity or corrosive gas should be avoided especially. When you need to preserve for a long period, do not open the carton.
保管时尤其应注意避开高湿高温和有腐蚀性气体的环境，如需长时间保存，请不要打开包装箱。

乐清市领先电子有限公司	WRITTEN BY	CHECKED BY	APPROVED BY
	吕斌武	黄罗成	陈庆邦

4. Specification 材质

No	Part Name 名称	QT'Y 数量	Material 颜色	Specification 材 质	Photos 照片
1	盖板	1	本色	不锈钢	
2	按钮	1	黑色	LCP	
3	防尘膜	1	黄色	KTC	
4	簧片	2	本色	不锈钢覆银	
5	基座	1	黑色	LCP	
6	端子	1	银白色	磷铜镀银	

5.Reel page 编带尺寸



乐清市领先电子有限公司	WRITTEN BY	CHECKED BY	APPROVED BY
	吕斌武	黄罗成	陈庆邦